

ΕΙΜΑΙ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΗΣ ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΨΗΦΙΣΩ;

Μπορείτε να **εγγραφείτε στους εκλογικούς καταλόγους** εάν:

- ✓ Έχετε γίνει αμερικανός(-ή) πολίτης μέσω πολιτογράφησης
- ✓ Έχετε γίνει αμερικανός(-ή) πολίτης μέσω των γονέων σας, οι οποίοι είναι Αμερικανοί πολίτες
- ✓ Είστε αμερικανός(-ή) πολίτης και έχετε γεννηθεί στο Πουέρτο Ρίκο ή άλλα εδάφη των ΗΠΑ

Θα πρέπει επίσης να είστε **τουλάχιστον 18 ετών** έως το τέλος του τρέχοντος έτους και **κάτοικος Νέας Υόρκης** για τουλάχιστον 30 ημέρες πριν από την ημέρα των εκλογών.

Δεν **μπορείτε να ψηφίσετε** εάν:

- ✗ Έχετε υποβάλει αίτηση πολιτογράφησης αλλά δεν έχετε ολοκληρώσει τη διαδικασία
- ✗ Έχετε πράσινη κάρτα
- ✗ Έχετε βίζα ή καθεστώς μετανάστη άλλης μορφής, ή μηδενικό καθεστώς μετανάστευσης
- ✗ Έχετε αποφυλακιστεί **υπό όρους** (εκτός αν έχετε λάβει χάρη υπό προϋποθέσεις από τον Κυβερνήτη), **εκτείετε ποινή φυλάκισης για κακούργημα, έχετε κριθεί επί του παρόντος ανίκανος(-η) με δικαστική εντολή ή σκοπεύετε να ψηφίσετε σε άλλη πολιτεία.**

Εάν πληροίτε τις προϋποθέσεις **εγγραφής στους εκλογικούς καταλόγους** της Νέας Υόρκης, μεταβείτε στη διεύθυνση:
WWW.VOTING.NYC

Δεν είναι απαραίτητο να μιλάτε Αγγλικά για για την εγγραφή σας στους εκλογικούς καταλόγους.

Τα έντυπα εγγραφής στους εκλογικούς καταλόγους διατίθενται στα **Αγγλικά, Αλβανικά, Αραβικά, Γαλλικά, Γίντις, Ελληνικά, Ιταλικά, Ισπανικά, Κινέζικα, Κορεατικά, Κρεόλ, Μπενγκάλι, Ουρντού, Πολωνικά, Ρωσικά, Ταγκαλόγκ.**

Ανεξάρτητα από το αν μπορείτε να εγγραφείτε στους εκλογικούς καταλόγους, διαβάστε την άλλη πλευρά αυτής της κάρτας για περισσότερους τρόπους συμμετοχής στη διαδικασία λήψης αποφάσεων στην κοινότητα σας!

Αν θέλετε να ενημερωθείτε κατά πόσον δικαιούστε να γίνετε αμερικανός(-ή) πολίτης, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα **www.nyc.gov/citizenship** ή καλέστε στο 311 και πείτε «citizenship appointment» (ραντεβού για πολιτογράφηση).

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ

Η συμμετοχή στη δημοκρατική διακυβέρνηση σημαίνει κάτι περισσότερο από το δικαίωμα ψήφου. Όλοι οι Νεοϋορκέζοι, ανεξάρτητα από ιθαγένεια ή καθεστώς μετανάστευσης, μπορούν να συμμετέχουν στις κοινότητές τους με πολλούς τρόπους:



Συμμετάσχετε στο τοπικό σας κοινοτικό συμβούλιο: Τα κοινοτικά συμβούλια είναι τοπικές δημοκρατικές ομάδες που ασχολούνται με τις ανάγκες και τους προβληματισμούς της γειτονιάς. Πληροφορίες σχετικά με το κοινοτικό σας συμβούλιο διατίθενται στη διαδικτυακή τοποθεσία nyc.gov/cau



Συμμετάσχετε στον συμμετοχικό προϋπολογισμό: Σε πολλές γειτονιές, οι κάτοικοι της πόλης της Νέας Υόρκης μπορούν να συμβάλλουν στη λήψη αποφάσεων για τη διάθεση των κονδυλίων της πόλης. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον συμμετοχικό προϋπολογισμό, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα council.nyc.gov/pb



Συμμετάσχετε στα συμβούλια εκπαίδευσης: Όλοι οι γονείς στην πόλη της Νέας Υόρκης δικαιούνται να συμμετάσχουν στα κοινοτικά συμβούλια εκπαίδευσης (CEC) στη σχολική περιφέρεια των παιδιών τους, καθώς και στα τέσσερα συμβούλια εκπαίδευσης της πόλης. Μάθετε περισσότερα στη διεύθυνση nycparentleaders.org



Προσφέρετε εθελοντικά χρόνο σε μια πολιτική εκστρατεία: Ακόμη και αν δεν μπορείτε να εγγραφείτε στους εκλογικούς καταλόγους, μπορείτε ωστόσο να προσφέρετε εθελοντικά τον χρόνο σας σε μια πολιτική εκστρατεία. Κατάλογος με τους τρέχοντες υποψήφιους, διατίθεται εδώ: voting.nyc



Γίνετε εθελοντής στην κοινότητά σας: Μπορείτε να γίνετε εθελοντής σε οργανώσεις της πόλης ή της κοινότητας. Για ευκαιρίες εθελοντισμού, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα nyc.gov/service